



UPOZORNĚNÍ !

PÉČE A ÚDRŽBA VAŠI BAREVNOU VÝPUSŤ. Abyste zachovali barvu a vzhled, VYHNĚTE SE všem čisticím prostředkům obsahujícím:

- ČPAVEK
- BĚLIDLO
- PEROXID VODÍKU
- KYSELINA FLUOROVODÍKOVÁ
- VYSOCE BĚLICÍ PROSTŘEDEK
- VÝROBKY PRO DOMÁCNOST OBSAHUJÍCÍ CHLOR NEBO PRODUKUJÍCÍ AKTIVNÍ KYSLÍK

Všechny tyto produkty poškozují povrchovou úpravu.

Používejte pouze tekuté mýdlo s neutrálním pH, jinak zaniká záruka.

ATTENTION !

CARE AND MAINTANANCE OF YOUR PVD COLOR

To maintain your PVD COLOR **AVOID** all cleaning products containing:

- AMMONIA
- BLEACH
- HYDROGEN PEROXIDE
- HYDROFLUORIC ACID
- HIGHLY BLEACHING DETERGENT
- HOUSEHOLD PRODUCTS CONTAINING CHLORINE OR PRODUCING ACTIVE OXYGEN

All these products damage the surface finish.

Use only pH neutral liquid soap, otherwise the warranty will be void.

ATTENTION !

ENTRETIEN ET MAINTENANCE DE VOTRE COULEUR PVD

Pour garder les couleurs PVD **NE PAS UTILISER** produits contenant:

- AMMONIAC
- DÉCOLORANTS (EAU DE JAVEL)
- EAU OXYGÉNÉE
- ACIDE FLUORHYDRIQUE
- PRODUITS MÉNAGERS TRÈS DÉCOLORANTS, CONTENANT CHLORE OU LIBÉRANT OXYGÈNE ACTIVE

Tous ces produits abîment le traitement de surface. Nettoyer seulement avec du savon liquide de pH neutre, autrement la garantie ne sera pas valide.



VORSICHT!

PFLEGE UND WARTUNG IHRER PVD-FARBE

Um die PVD-Farbe zu erhalten, bitte verwenden Sie **keine Produkte**, die die folgenden Stoffe enthalten:

- Ammoniak
- Bleiche
- Wasserstoffperoxid
- Flusssäure
- Verwenden Sie auch keine Bleich- und Chlormittel oder Reinigungsmittel, die Aktivsauerstoff entfalten.

Diese Produkte beschädigen die Beschichtung.

Verwenden Sie bitte nur pH-neutrale Flüssigseife, ansonsten verfällt die Garantie.

ADVERTENCIA !

CUIDADO Y MANTENIMIENTO DE SU COLOR PVD

Para mantener el color PVD **NO UTILICE** productos que contienen:

- AMONÍACO
- BLANQUEADOR
- PERÓXIDO DE HIDRÓGENO
- ÁCIDO FLUORHÍDRICO
- PRODUCTOS DE LIMPIEZA BLANQUEADOR FUERTE Y QUE CONTENGAN CLORO O PRODUCEN OXÍGENO ACTIVO.

Todos estos productos dañan el tratamiento de superficie.

Limpiar solamente con jabón líquido pH neutro, si no la garantía no será válida.

UPOZORNENIE !

STAROSTLIVOSŤ A ÚDRŽBA VAŠU FAREBNÚ VÝPUSTŤ. Aby ste zachovali farbu a vzhľad, VYHNITE SA všetkým čistiacim prostriedkom obsahujúcim:

- ČPAVOK
- BELIDLO
- PEROXID VODÍKA
- KYSELINA FLUOROVODÍKOVÁ
- VYSOKO BELIACÍ PROSTRIEDOK
- VÝROBKY PRE DOMÁCNOSŤ OBSAHUJÚCI CHLOR ALEBO PRODUKUJÚCI AKTÍVNY KYSLÍK
- Všetky tieto produkty poškodzujú povrchovú úpravu.
- Používajte iba tekuté mydlo s neutrálnym pH, inak zaniká záruka.